



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Dezember 2012 (06.12)  
(OR. en)**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0341A (COD)**

---

**17298/12  
ADD 2**

**UD 319  
AELE 91  
CODEC 2921**

**VERMERK**

---

des Generalsekretariats  
für den Rat

Nr. Vordok.: 16887/12 UD 310 AELE 85 CODEC 2827

Nr. Komm.dok.: 13265/12 UD 221 AELE 61 + COR 1

---

Betr.: Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Aktionsprogramms für das Zollwesen in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014-2020 (Zoll 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 624/2007/EG– Partielle allgemeine Ausrichtung des Rates

---

**ERKLÄRUNG DES RATES UND DER KOMMISSION FÜR DAS RATSPROTOKOLL**

"Diese Verordnung kann nicht so ausgelegt werden, dass sie unter Teil III Titel V des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union fallende Befugnisse oder Pflichten einschließt oder überträgt."